

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## A tudás megbecsülése.

A mezőgazdasági bizottság ülésén történt, a gazdasági felügyelő előadása közben, amikor a tagosítás felteleteit, lefolytatását ismertette, hogy egy jelenvolt két ízben is közbekiabált. Mindkét esetben egész egyszerűen kétségbevonta a szakember állításait. Mindégy, hogy az előadásnak melyik részére vonatkozott ez, majdnem az is közömbös, hogy a közbeszólónak igaza volt-e, a lényeg ebben a hang, amely valahonnan a demagogia talajáról indul el s minden tudás, minden előkészület, tárgyismeret nélkül egész egyszerűen kétségbevonja a szakember állítását.

Ezt a hangot akarjuk s azt hisszük a társadalmi béke, a város fejlődése és fejlesztése érdekében szóvá is kell tennünk. Minden társadalmi együttműködés, minden megértés és béke alapja csak a kölcsönös megértés lehet, amihez még feltétlenül hozzá kell tennünk a tekintélytisztelést.

A tekintélytisztelést alatt nem azt értjük, hogy az egyszerűbb, kisebb általános kulturájú, de esetleg a saját szakmájában kiváló gazda, minden kritika nélkül térdet fejet hajtson az u. n. nadrágos ember előtt. Mi a tekintély alatt az állással, a foglalkozással együtt járó tudást gondoljuk, amelynek a másik feltétlenül kell, hogy alávesse magát, mindaddig, amíg annak ellenkezőjét bizonyítani nem tudja.

Tiltakozunk a szellemi munka olyan aláértékelése ellen, hogy a kézimunkás, vagy más szakmabeli egész egyszerűen állítson, vagy tagadjon a szakemberrel szemben. A szellemi munka éppen olyan, sőt néha társas-több a kétkézi munkánál. A szellemi munka eredménye mindaz a civilizáció, amely-

nek gyümölcsét az egész közösség élvezi. Az utat, gépet építő mérnök, a beteget gyógyító orvos, az igazságot kereső bíró, ügyvéd, az emberi közösséget igazgató tisztviselő éppen olyan nélkülözhetetlen részei a közös munkának, mint a szántóvető gazda. Tiszteletet és megbecsülést érdemelnek hosszú éjszakák gyötrődéséért, amelyeket a tulfeszített szellemi munka után szenvednek.

Ugyanakkor és ugyanezen elv alapján a másik oldalra is megbecsülést követelünk. A gazda, a kétkezi munkás a saját szakmájában sok olyan tudással rendelkezik, amely a szellemi munkás előtt ismeretlen. Bármily egyszerűnek is látszódjék munkája, a legkisebb munka is értékes és fontos a nagy munkaközösségben s csak egyetlen kis kerék megállása is megakadályozhatja mások munkáját.

A latin közmondás, hogy „Suszter, maradj a kaptafánál” minden foglalkozási rétegre értendő. Mindenki a saját szakmájában igyekezzék minél tökéletesebbet alkotni, de becsülje meg a másik tudását alkotását. Ne higgye és ne állítsa, hogy a másik munkáját ő éppen olyan jól el tudná végezni, ha ahhoz semmi képessége, képesítése nincs és soha meg sem kísérelte.

És — visszatérve cikkünk elejére — más hangot kérünk, több tiszteletet egymással szemben. Kérjük a tudás elismerését s ha kételyeink vannak, ha másképpen értesültünk, jóhiszemű kritikai hangot kérünk. Ez a hang, egymásnak ilyen megbecsülése hozhat csak egyetértést s ezzel eredményeket és békes szeretetet, amely alapon lehet igazán alkotni és fejleszteni városunkat s ezzel

saját magunk érdekeit is szolgálja.

Nem szabad elfelejteni, hogy csak közös érdek van

a külön utak, a külön érdekek erőltetése mindenkor saját magunknak is kárt okoznak.

## Diszes katonai pompa, fél Európa államfőinek képviselői Frigyes főherceg temetésén.

Serédi Jusztinián hercegprimás szentelte be a főherceg hamvait.

A magyaróvári árpádkori templom komor gyászpompába öltözött. A templom hajójának falain végig fekete drapéria s a közepen hatalmas katafalkon, ezüstveretű koporsóban van felravalozva Frigyes főherceg. Körülötte 112 hatalmas kandelláber gyertyáinak lángja világítja meg a feketébe öltözött templom félhomályát.

Kedden, a temetés napján, a templom előtt egymásután állnak meg autók, kocsik, amelyekből fél Európa államainak képviselői szállanak ki, hogy a békebeli nagy monarchia hatalmas hadserege utolsó főparancsnokának holtteste mellett utolsót tisztelegjenek. Hosszu autótábor hozta Ausztria küldöttségét, akiket Thun gróf, volt fővadászmester vezet s soraiban ott vannak Draxler és Glaise Horstenau szövetségi miniszterek, valamint Zehner tábornok. A küldöttségben képviselve van Miklas elnök, a szövetségi hadsereg, a Mária Terézia rend s a Landwehr is.

Németország tizenegy tagú küldöttséggel képviseltette magát, soraikban volt Runtedt tábornok, aki Hitler és Blomberg birodalmi hadügyminisztert képviselte, Kramert tábornok Göring képviselőjében és Schaalwetter a haditengerészet képviselőjében jelentek meg.

Boris bolgár király és Ferdinánd volt bolgár cár képviselőjében Szioiloff bolgár követ jött el.

A külföldi előkelőségek között Ruprecht bajor herceg, majd Oszkár porosz herceg tünnek fel. XIII. Alfonz volt spanyol király Jenő herceggel érkezett meg, aki utóbbi Zitta királynét és Ottó királyfit képviseli.

Horthy Miklós kormányzó vonata fél 11 óra után furott be s az állomásról kocsival hajtottak

be Vele volt felesége, Kereszties-Fischer Lajos tábornok és két szarnysegéd. A magyar kormányt Darányi Kálmán miniszterelnök és Hóman Bálint kultuszminiszter képviselték.

A gyászoló család tagjai Albrecht főherceg, Hohenlohe herceg, Izabella és Gabriella főhercegnők, Salm herceg és az elhunyt főherceg két veje Elids Bourbon-Pármái herceg és Waldbott Frigyes báró, továbbá unokái és dédunokái a ravatal baloldalán helyezkedtek el.

Baranyavármegyét v. Horváth István dr. főispán és Fischer Béla alispán képviselték. A temetésen környékünkről még Montenuovo Nándor herceg jelent meg.

Mohács városát dr. Margitay Lajos polgármester, a járást Horváth Miklós fősolgabíró képviselték, míg a sátorhelyi uradalom tisztikara és munkásai 40 tagú küldöttséggel jelentek meg a temetésen Vitéz Szilágyi Imre jószázigazgató vezetésével.

Tizenegy órakor lépett be a templomba Serédi Jusztinián hercegprimás nagy kísérettel és megkezdte a gyászszertartást, amely 30 percig tartott. Ezután leemelték a koporsót a katafalkról, kivitték a templom elé, ahol ágyutalpra helyezték. A hatalmas gyászmenet percek alatt kifejlődött. Az élén a katonai gászki-sérettel Vitéz Sónyi Hugó gyalogsági tábornok, a honvédség főparancsnoka haladt, utána egy huszárszázad, majd a pécsi 8 sz. honvédség zászlóalj, amelynek Frigyes főherceg tulajdonosa volt — egy disszakasszal. Ezt a katonai zenekar követte, majd a keresztvivők és rendjelvivők követék s utána egy fekete lepellel borított lovat vezetett egy honvéd.

Ezután következett Serédi

Jusztinián hercegprimás és az assisztáló papság s utánuk katonák sorfala között vontatják ágyutalpon a koporsót. Pár lépéssel utána páncélos lovas halad, kivont karddal.

A gyászoló család, mögöttük mintegy tíz lépéssel *Horthy* Miklós kormányzó és felesége kíséretükkel, azután az idegen államfők képviselői, az uralkodó házak hercegei, a kormány tagjai, a házelnökök és megjelent előkelőségek következtek s utánuk egy utászszázad, egy üteg tüzérség és a gyalogos rendőrök egy szakasza haladt.

A menet méltóságteljesen haladt s félkört írva le a gyászoló városban, tért vissza a kriptához. A koporsót bevitték a kriptába, a kivonult csapatok fészkes tisztelgése, a Himnusz hangjai és ágyudüggés között helyezték el örök pihenőre *Izabella* főhercegnésszony holtteste mellé, a kinek hamvait előző nap hozták le Budapestről.

## Misszió bál.

A Misszió Társulat farsangnyitó bálja az idén is az izlés, hangulat, a város és környéke elítélnek mulatsága volt. A Misszió nagyértékű munkásságát megértő a szépet, kellemeset kereső mohácsi és környékbeli közönség eljött egy eszlére, hogy szórakozzék s ezzel egyben jó tékonyságot is gyakoroljon.

Este 9 óra lett, mire az Iparoskör nagyterme megtelt. A megjelent asszonyok, leányok ruhája, a régi missziós bálók jellegét mutatta: farsangi divatbeállítás volt. Az izlésesen, a misszió kék és fehér színével egyszerűen díszített s mégis annyi szépséget, csint mutató táncterem méltó kerete volt annak a közönségnek, amely az előadás kezdetén ott ült és várta a beharangozás után nagyszereinek ígérkező műsort.

Ebben aztán a közönség nem is csalódott. Már az első szám, a pécsi egyetemi kabaré két nagyszerű táncjának, *Fabián* György és ifj. *Holub* József duonak hangulatot alapozó sikere volt. *Thür* Györgyike jelentette ebben a számban a bájít és üdeséget, míg akacajt, a mókát a két vérbeli művész előadó adta. Ketten egyébként a későbbi műsor számokban is a sikert jelentették. A mohácsiak a két nagyszerű, a szó teljes értelmében vett művészi értékű előadónak az est folyamán nagyon sokat nevettek és hálás tapsokkal jutalmazták minden számukat.

Igazi csemege volt *Csongor* Béla három magyar nótája. Helyi szerzőtől, kedves magyar dalt vártunk s kaptunk vérbeli, igazi ihlettel és művészettel átlatott dalokat, amelyeket *Márfy* Vera csengő hangon, bájjal és vérbeli tudással adott elő. Kedves behízelgő hangja, nagyszerű előadása hatalmas sikert jelentett ráadásul is kellett adni. A művésznő, aki a mohácsiak régi ismerőse s most már a Kamara Színház tagja, egy gyönyörű virágkosarat kapott a hálás közönségtől.

A bokréta táncainak magyaráz-

vegő, mohácsi színeket vittek a színpadra. A ragyogóan szép, régi mohácsi ruhák, az eredeti régi magyar táncok nagyon tetszettek. Pattogó magyar csárdás zenére a körtáncot, nádtáncot és a menyasszonytáncot mutatták be nagy sikerrel és szűnni nem akaró tapsot arattak.

Felejthetetlen volt az előadás befejezője és a tánc megnyitója a mohácsi fiatal lányok bájos bokrétajának menuetteje. Csupa báj, kecses, az ifjúság szépségével átlatott mozdulatok jellemzők ezt a táncot, amely a régi, boldog és soha el nem felejtendő időkét varázsolta egy fél órára a bái terembe. Meg kellett ismételnünk a zajos tapsokra.

Utána aztán elkezdődött a tánc. Fáradhatatlanul következtek egymásután a szebbnél szebb régi és új táncok. A fiatalság csapongó jókedve uralta a bátermet *Szabó* Géza és zenekarának nagyszerű muzsikájára.

A bálismertetőt nem zárhatjuk le, hogy a legnagyobb dicsérettel ne emlékezzünk meg *Tasnádi* Viktória és *Lippó* Szeverin munkájáról, akik a menuettet tanították be, *Bartók* Istvánról és *Szollár* Ferencéről, akik a magyar bokréta lelkes vezetői, a Misszió nagyszerű, agilis asszonyairól, akik fáradhatatlan munkával dolgoztak a bál előkészítésén, a terem díszítésén s végül az ifjúsági rendező gárdáról, akik ifjú *Balogh* Pál vezetésével sokat fáradoztak, hogy ezt a feledhetetlen estét adják a mohácsiaknak.

A megjelent hölgyek közül az

alábbiak nevét sikerült feljegyezni:

Megjelent asszonyok névsora: *Bocskai* Istvánné, *Bán* Andrásné, *dr. Bencze* Jenőné, *Bárász* Józsefné, *dr. Bartók* Lajosné, *Bán* Józsefné, *Bán*fa Sándorné, *Bankos* Ferencné, *Dárdai* Ferencné, *Ete* Jánosné, *Geringer* Konrádné, *Vitéz dr. Horváth* Kázmérené, *dr. Horváth* Lajosné, *ö.zv. Jakab* Vendéné, *Kiss* Ferencné, *dr. Kontra* Miklósné, *Kirschner* Józsefné, *Leich* Ferencné, *Langer* Lajosné, *Lehmann* Lajosné, *Merkner* Lambertné, *Mayer* Vilmosné, *ö.zv. Márton* Jánosné, *Matkovic* Mátyásné, *Porgesz* Imréné, *dr. Pap* Ferencné, *Palos* Józsefné, *ö.zv. Papp* Jánosné, *dr. Rézbányai* Dezsőné, *Regős* Károlyné, *Thür* Józsefné, *Smon* Vendelné, *Szentirmai* Antalné, *Schneider* Lajosné, *dr. Szepe* Tiborné, *dr. Szücs* Ferencné, *Schlitzer* Emilné, *dr. Schmidt* Miklósné, *Schweiszguth* Pálné, *Ursits* Atajosné, *Vesztergombi* Györgyné, *Vattay* Albertné, *Varga* Ferencné, *Vogl* Béláné, *Vőd* Andrásné, *Zeitvogel* Jánosné.

Megjelent leányok névsora: *Bencze* Olga, *Dárdai* Ilonka, *Ete* Márta, *Földváry* Magda, *Geringer* Marnyi, *Leich* Bözsi, *Leich* Klári, *Lorik* Ica, *Merkner* Etelka, *Merk* Melica, *Matkovic* Teri, *Márfy* Vera, *Piry* Márta, *Papp* Magda, *Rott* Kató, *Tür* Györgyi, *Szentirmai* Tónika, *Schlitzer* Kató, *Schmidt* Márta, *Schmidt* Etelka, *Schmidt* Bea, *Tasnádi* Viki, *Ursits* Ilonka, *Varga* Il, *Vesztergombi* Juika, *Vesztergombi* Mária, *Vőd* Janka, *Weintraud* Gertus, *Zsoldos* Kató.

## Márciusban már az egész országban megkezdik működésüket az iparos ellenőrök.

A tanoncok és a segédek  
Az ipartörvény novella

Az ipar fejlődése, amely nagyobb tudást követel annak művelőitől, már önmagában is kiemelte az iparostanonc helyzetét. Az iparos önmagától jött rá, hogy nagyobb értéket és ezzel hasznót jelent a tanonc munkája, ha mielőbb megtanulja az ipart és a szakmában dolgozik, mintha a konyhában segít, a gyereket dajkálja, a piacra jár. Ez a felismerés sokat változtatott az iparostanoncok helyzetén. Ehhez járult hozzá az is, hogy az utóbbi években, mint nemrégiben is rámutattunk a tanonciskoláról írt cikkünkben,

nagymértékben emelkedett a tanoncok képzettségi  
nívója.

mert igen tekintélyes része négy középiskola után áll be a műhelybe, szakmát tanulni. Ilyen körülmények között a legtöbb műhelyben emberibb bánásmódban, gondosabb szakoktatásban részesülnek a tanoncok. Ugyáltszik azonban vannak még műhelyek, amelyek a fejlődő kor követelményeit nem tartják szemelőtt, mert az új ipartörvény novella szükségesnek tartotta

foglalkoztatását ellenőrzik.  
szociális sendelkezése.

iparos ellenőrök intézményének bevezetését, akik a műhelyekben a tanoncok és a segédek foglalkoztatását fogják ellenőrizni.

Az ipartörvény novella értelmében az ország összes ipartestületei az ideai közgyűlésen meg kell, hogy válasszák az ellenőrt. Ezek az ellenőrök már márciusban megkezdik működésüket, amely abból áll, hogy évente legalább is kétszer minden műhelyt meg kell látogatni.

A műhely látogatás alkalmával az ellenőr szociális szempontból figyeli meg elsősorban a tanoncot és a segédek helyzetét, foglalkoztatását.

Az ipartörvény novella gondoskodott arról is, hogy ebből kifolyóan összeütközések ne legyenek az ellenőr és az iparos között. Az iparosnak ugyanis, legkésőbbben az ellenőrnek a műhelybelépésekor, jogában van tiltakozni az ellenőrzés ellen, ha azt elfogultnak véli. Ez esetben

az ellenőrnek azonnal el kell hagyni a műhelyt s

az ügy az ipartestületi szék elé kerül elbírálás alá

Az ellenőr szakértőt is vihet magával. A rendes ellenőrzésen kívül azonban írásbeli feljelentés esetén is ellenőrizheti a műhelyt, de csak az esetben

ha a feljelentés névvel van aláírva.

Névtelen feljelentésre az ellenőr soronkívül nem mehet a műhelybe. A törvény ezzel azt akarja elérni, hogy csak komoly panaszok kerüljenek elenőrzés alá s a feljelentő vállaljon is felelősséget panaszáért, nehogy zaklatások történjenek.

Az ellenőrzés bevezetése nagyobb munkát ró az ipartestületi tisztviselőkre is. Nagyobb testületekben a tisztviselőkar létszámát is emelni kell, mert bizonyos, hogy különösen az elején sok panasz, sok méltatlankodás fog befutni s ezeknek elintézéséhez megfelelő számú tisztikarra lesz szükség. Ezt egyébként majd a gyakorlat fogja megmutatni.

Az érdekelt iparosság érdeklődéssel várja az új intézmény működését. Bizonyos, hogy azokban a műhelyekben, ahol eddig is betartották a törvényes intézkedéseket, nem lesz semmi ellenállás és simán megy az ellenőrzés. Ahol azonban túldolgoztatták a személyzetet, ahol szociális szempontból vannak kivánnivalók, ott nem látják szívesen az új intézkedést. Az ipartestületek vezetőségeinek tapintatos intézkedéseire lesz szükség, hogy a fontos új intézmény a gyakorlatban az legyen, aminek megalkotói elgondolták. Ez érdeke az iparosnak is, úgy mint a jövő iparosságának, a mai tanoncoknak és segédnek, akiknek képzettsége, tudása függ attól, hogy a tanonc és segéd-évek alatt szakszerűen dolgoztassák és megfelelő életkörülmények között fejlődjenek.

## Borértékesítő szövetkezet alakul Mohácson.

Ha beválik a gyakorlatban, pinceszövetkezetté alakul át az ősszel.

Mohács város szőlősgazdáinak régi problémája a borértékesítés. Az utóbbi időben az erősebb hajós vásárlások folytán ugyan némileg javult a helyzet, azonban ez nem volt tőkéletes megoldás s így lényegében semmit sem segített a szőlősgazdákon.

Ezelőtt néhány évvel egy pinceszövetkezet felállítását tervezték s mozgalom is indult ebben az irányban, azonban súlyos anyagi áldozatokat kellett volna hozni a gazdáknak s így megakadt ez a terv.

Az ideai szép bortermés újra előtérbe helyezte a megszervezett értékesítés kérdését. Minden pince tele van borral s vevő alig akad. A szőlősgazdáknak különösen az a része érezte hiányát az egységes és megszervezett értékesítésnek, akiknek nagyobb szőlőjük s így nagyobb termésük van s már ilyenkor szük-



ségük van az eladásra, hogy az év költségeit fedezzék. Ezek között merült fel az eszme, hogy szövetkezetbe tömörülve értéksítsék boraikat.

A mozgalom élén *Arató János*, *Csanády Károly* és *Német József* állanak, akik a létesítendő szövetkezet alapszámában már meg is állapotadt, tervezetet készítettek s folyó hó 17-én alakul közgyűlésre készülnek. A mozgalomhoz eddig mintegy 15 gazda csatlakozott, de bizonyos, hogy a megalakulásra már ennél sokkal többen jelentkeznek.

Az új szövetkezet egyelőre csak borértékesítéssel szándékozik foglalkozni. Már megfelelő pincét is bérebevettek, ahol a bort beraktározzák s elárúsító üzletet is nyitnak, amely a nagyobb tömegű bort hajósoknak készül el adni, míg kisebb tételekben a város közönségének juttat olcsó és jó bort, házfogyasztásra.

A szövetkezet ugyanis borkímérési engedélyt is szerez s így kisebb tételekben is fog árusítani, míg a hajósoknak adómentesen, tehát ennél olcsóbban igyekszik nagyobb bormennyiséget eladni. Az előmunkálatok már annyira előre haladtak, hogy február 1-én megnyílik a szövetkezet borkímérése.

A tervezet szerint a szövetkezet a lehető legegyszerűbb eszközökkel indul, úgyhogy a szőlősgazdák semmiféle nagyobb anyagi megterhelést nem vállalnak. Az üzletrész 600 négyzetölként 6 pengő, tehát minimális s így a kisebb szőlősgazdák is beléphetnek. A tagok csak az üzletrész értéke erejéig felelősek a szövetkezet ügyeiért, tehát legfeljebb az üzletrészüket veszne el sikertelenség esetén, ami azonban egyáltalában nem valószínű.

Az értékesítésen kívül a bortermeléshez szükséges anyagokat is közösen szerzik be s így azokat bizonyára olcsóbban kapják majd meg.

A 6 pengő üzletrész és 1 P. beirattási díj a belépéskor, amásik fele később az alakuló közgyűlés határozata szerint lesz befizetve. A tag bármikor kiléphet a szövetkezetből.

Miután a szövetkezet a termelők hordóit használja fel az értékesítésnél, egyelőre semmiféle nagyobb kiadása nem lesz a szövetkezetnek s a befolyó üzletrészek fedezik a költségeket.

Az értékesítésből befolyó pénzeket a Délbaranyai Bank r. t. kezeli s szó van arról is, hogy később, megfelelő működés esetén, lombardhiteleket is nyújt a gazdáknak.

A meginduló szövetkezet későbbi tervei között a pince-szövetkezet gondolatja is fel van véve. Ezt azonban csak abban az esetben csinálják meg, ha az első év jó eredménnyel zárul s az alapítók és a vezetőség ugylátják hogy érdemes lesz szakszerűbb kezeléssel nagyobb mennyiségű, egyöntetű bort termelni.

Az igazi cél természetesen az utóbbi lenne, hiszen a kereskedelem főleg azért nem tudja a mohácsi borokat használni, mert kevés az egyöntetű minőségű

bor. Az egyes szőlőtulajdonosoknak is többféle bora van, azután pedig minden bor a tulajdonos szerint változik. Az egyöntetű kezeléssel nagyobb mennyiségű ugyanolyan minőségű bort lehet majd termelni s akkor a nagyobb kereskedők is érdeklődnek majd a mohácsi bor után s bizonyára a mainál jobb árakat is lehet elérni.

Az alapítók a közgyűlést, mint jeleztük, folyó hó 17-én a Varga-féle vendéglőben tartják. Az időpontot az aláíráskor közlik s most körözik az ivateket, hogy minél több szőlőtulajdonos belépjen a megalakítandó szövetkezetbe. Szívesen látnák a szélesebbkörű érdeklődést, mert a megszervezett borértékesítés valamennyi szőlőtulajdonos érdeke.



— **Frigyes főherceg emléke** a vármegye kisgyűlésén. Baranyavármegye köddényhatóságának kisgyűlése kedden ülést tartott. A gyűlést a távollévő *Fischer Bela* alispán helyett *Olé István* vármegyei főjegyző vezette, aki a gyűlés megnyitása után meleg szavakkal adozott az elhunyt *Frigyes főherceg* emlékének. Beszédében elismerő szavakkal emlékezett meg *Frigyes főhercegről*, mint a monarchia volt hadvezérééről és a mintagazdáról.

— **Borvizsgái** elnöki kivézés. A földművelésügyi miniszter a baranyai borvizsgáó bizottság elnökévé *Teleki Sándor* kormánytanácsos, villányi szőlőbirtokost nevezte ki.

— **Adomány.** Dr. *Róna Dezső* baji kórházigazgató főorvos, mohácsi szigeti fődbirtokos, az újév napján a Stefania szövetség mohácsi 114 sz. fiókjának 20 P-t adományozott a polgármester útján.

— **Halálozások.** öv *Ullein Józsefné* sz. *Stranczinger* Maud, életének 86-ik évében, folyó hó 4-én meghalt. Temetése szerdán délután 3 órakor volt a Rókus kapornából mély részvét mellett.

— **Sulyos csapás** érte *Pápay János* ny. ig. tanítót. Felesége sz. *Diénes Margit* csütörtökön délelben, életének 65-ik évében, hirtelen elhunyt. Halalát férjén kívül leánya *Margit*, férjezett *Bedő Lajosné*, veje, unokái és nagy rokonság gyászolják. Temetése folyó hó 9-én, lapunk megjelenése napján, délután 2 órakor lesz a gyászházból. A gyászborult család iránt varosszerte mély részvét nyilvánult meg.

— **Tragikus körülmények** között, hirtelen elhunyt *Vágó István* villányi gyógyszerész, életének 36-ik évében. Vágó oly bágyuladást kapott s a kór oly gyorsan terjedt, hogy az alkalmazott műtét már késő volt s nagy szenvedés után meghalt. Az elhunytat neje sz. *Szieberth Anna*, két kis gyermeke, testvérei, apósa *Szieberth Ferenc*, sógora *Bauer Karoly* és széleskörű rokonság gyászolják. Temetése szombaton délután 4 órakor (lapunk megjelenése napján) a Rókus kapornából helyezi el örök nyugalomra.



— **Frigyes főherceg** utolsó adománya a mohácsi szegényeknek. Nehai *Frigyes főherceg*, aki a mohácsi szegények részere minden évben küldött nagyobb adományt, meg halála előtt intézkedett a mohácsi népkönyha idei támogatásáról. Eszerint 50 q burgonyát, 40 ürmeter fát és 2 darab szarvast kap a népkönyha.

— **Menetrend** értekezlet. F hó 27-én, Pécsen a MÁV ismét megtartotta az évente szokásos menetrend értekezletet, amely a pécsi üzletvezetőség vonalhalozatának 1937. évi május hó 22-én életbelépő tervezetét tárgyalta. A tervezet kitudulási alapja a múlt évi nyári menetrend volt. Mohácsról dr. *Margitay Lajos* polgármester vett részt az értekezleten. A polgármester az értekezleten felszólalt s arra kérte a MÁV. igazgatóságát, hogy a Budapestről reggel 6:30 órakor induló személy vonathoz közvetlen kocsit csatoljanak Mohácsra. Ez a vonat Pécsre 13.— óra kor érkezik s 13:30 órakor indul Mohács felé. A vonattal Pécsre utazó mohácsiak legnagyobb része ezzel a vonattal tér vissza s közvetlen kocsit állana rendelkezésükre. A délutáni vonattal így Mohácsra érkező közvetlen kocsit az esti vonathoz csatolnák s az vinné vissza Budapestre, tehát ismét közvetlen kocsit állana az utasok rendelkezésére, akár Pécsre, akár Budapestre utaznak. Az értekezlet vezetői készséggel megígérték a polgármester kérésének teljesítését s így a mohácsi utasok régi óhaja teljesül a polgármester eredményes felszólalására.

— **A Mansz** újví tleadulátánja. A siker jósálatok ezuttal is beváltak, mert a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége újví tleadulátánja is a legszebben sikerült. Az ifjuság szép számban gyűlt össze — igaz, hogy ezuttal is későbbben — és a késő éjszakai órákig táncolt, mulatott. A hangulat kitünő volt, a tea jó és a Mansz szorgalmas asszonyai minden dicsőretet és elismerést megérdemelnek.

— **Egy pár női** kesztyűt valaki tévedésből elvitt a Misszió bál éjszakáján a ruhatár ablakából. Kérlik, hogy vagy az Iparoskörben, vagy a Bán tőzsdében adja le.

— **Leventék** figyelmébe. Mindazon leventék, kik 1919—1921 évben születtek — beleértve a felmentetteket is, tartoznak 8-án, pénteken este 8 óra 30 perckor a dobozgyár volt helyiségében megjelenni. A segédoktatók 10-én, vasárnap délelőtt 8 órakor ugyancsak a dobozgyár volt helyiségében sorakoznak. 13-án, szerdán pedig a labdarúgó csapatok tagjai tartoznak teli edzésen részt venni a dobozgyár volt helyiségeiben, ahova a tornacsarnok felsze elesét áttették.

— **Felhívás.** A Mohácsi Torna Egylet futballszakosztálya felhívja összes igazolt játékosait, hogy a korán meginduló szezon előkészítésére vasárnap délután fel 2 órakor sportfelszerelésekkel jelenjenek meg a kastélykerti sporttelepen. Egyben szívesen látja ugyanitt Mohács összes sportifjait, akik a népszerű futballsportot üzni óhajtják.

— **Cserkész tea-est.** A 604. sz. II. Lajos király cserkészcsapat folyó hó 17-én vasárnap este 8 órai kezdettel a Katin. Legényegylet összes termeiben tanccal egybekötött tea-estet rendez. A tánc-szünetekben tréfás jelenetek, mókák és sok kedves meglepetes szórakoztatja a nb. közönséget. Teajegy 50 fillér. A cserkészlet jóakaróit és barátait szeretettel meghívja a parancsnokság.

— **Huszezer pengő** Mohács városának. Dr. *Margitay Lajos* polgármester az elmúlt napokban Budapestten tartózkodott. Ez alkalommal több városi ügyet intézett el s azonkívül sikerült Mohács város részére, forgalmiadó részesedésből 20 ezer pengő segélyt kieszközölni. A nagyösszegű segély jótékony hatással lesz a város költségvetésére s a polgármester eddigi eredményeit növeli.

— **Frontharcos** teadulátán. Mint már jeleztük az Országos Frontharcos Szövetség mohácsi fócsoportja folyó hó 10-én. a Kat. Legényegyletben rendezte meg idei teadulátánját. A frontharcosok nagyban dolgoznak a teadulátán sikerén, amely eddig minden évben kiemelkedő hangulatu szórakozása volt a mohácsi közönségnek. Bizonyos, hogy ebben az évben is nagyszámban mennek el a frontharcosok, családjai es mindazok akik „örög csont” korukra szívesen visszagondolnak.

A program teljesen mohácsi lesz: mohácsi darabok és mohácsi táncokat adnak elő a bokréta-sok. Mohácsi dalokat hallanak majd a bakanótákon felül énekelni és mohácsi egyveleg vezetni be magát a táncot is, amit szintén a bokréta fog megnyitni egy mohácsi nőtára dukáló körtánc keretében. A közönség kényelmére is minden meg fog történni. Minden zavar elkerülése végett a ruhatárat lehelyezik a jelenlegi ivóba s onnan bemenve a nagy terembe foglalhatja el mindenki a helyét. Először fogja különben a frontarcos szövetség a teaesten a meleg ételt is bevezetni próbaképpen: gulyást, székelygulyást is lehet majd kapni, éjfél után pedig korhelyleves is lesz. Az árak pedig olyanok, hogy csekély pénzért mindenki nagy-szerűen mulathat. Valóban egész Mohács város estje lesz a frontarcos tábor teastje. A már közölt műsor új száma »Mohácsi magyar egyveleg«. Régi mohácsi dalokból összeállította és írta **Schneider Lajos** igazgató. A műsor pontosan 5 órakor veszi kezdetét. Addigra kérjük az asztalokat elfoglalni. Asztalfoglalás előre nincsen.

— **Adomány Mária gyűdnek.** N. N. a máriagyűdi templom céljaira 3 db. ezüst 1 koronást és 1 ezüst forintost adományozott, amelyet rendeltetési helyére juttattunk.

— **Villanyáram szünet.** Vasárnap délelőtt a fűtőcai villanyvezeték átszerelés miatt üzem-szünet lesz.

— **Sportbál.** A farsangi idénynek mindig visszatérő bálja a sportbál, amelyet az idén is a hagyományokhoz híven február 1-én rendez meg a Mohácsi Torna Egylet az Iparosok Olvasókörében. A régi szép időket felelevenítő bála mindig hatalmas propagandával és nagy munkával készül Mohács sportifjú-sága, de a mostani még fokozza a közelgő 50 éves sportjubileum. Ez megkésztet a bálrendezők hatalmas tömegének a munkáját, amely mint a multban, most is egy újítással és kedveskedéssel igyekszik a sportbál hírnevét öregíteni. Az előkészületek már folynak és minden irányban megtörténtek a lépések, hogy az idei sportbál méltóan sorakozzék a többiek mellé. A részletekre még visszatérünk.

— **A tolvaj újévi köszöntő.** **Neumayer József dr. orvos** és **Puppi János** kófaragóhoz újévkor üjlesztendődt ment köszön-teni **Jakab János** lánycsóki lakos. Távozás után vették észre, hogy Puppiéknél 1 pár cipő és éb-resztő óra, **Neumayer dr. nál** pedig egy ébresztő óra hiányzik. **Jakab** szokásban van s a rendőrség lopással gyanúsítva kö-röszét adott ki ellene.

— **A frontarcosok taggyűlése.** A frontarcos szövetség január hó 17-én délután 5 órai kezdettel taggyűlést tart. Ennek keretében dr. **Horváth Kálmán** tart előadást a világháborúról dr. **v. Horváth Kázmér** a pangermanizmusról fog beszélni főként tekintettel a Dunántúltra és Baranya-ra.

— **Hírlapok árverése** vasárnap délután 5 órakor az Ipa-rok olvasókörében.

## Baranyavármegye főispánja üdvözli a 25 éves Mohácsi Hírlapot.

Vitéz dr. **Horváth István** Baranyavármegye és Pécs szab. kir. főispánja a Mohácsi Hírlap 25 esztendő jubileuma alkalmából a következő levelet küldte:

Igen tisztelt Uraim!

Abból az alkalomból, hogy a szerkesztésükben megjelenő Mohácsi Hírlap a közelmúltban érte megjelenésének 25 éves fordulóját, nem mulaszthatom el az alkalmat, hogy a lapnak tek. Szerkesztőségét e jubileum során üdvözöljem.

A magam részéről szívből kívánom, hogy az az eredményes

munka, melyet a lap a keresztény és nemzeti kultúra fejlesztésének érdekében eddig végzett, a jövőben is minden akadály és nehézség nélkül hasonló eredményességgel legyen folytatható.

Fogadja a tek. Szerkesztőség ösztöne nagyrabecsülésemnek kifejezését, mellyel maradok.

Pécsen, 1937. január 2.

kész hívük:

Vitéz dr. **Horváth István.**

Az üdvözlést halás köszönettel fogadtuk és 25 éves jubileumunk legkedvesebb emlékei közé soroztuk.

— **Közgyűlés.** A Mohácsi Torna Egylet rendez évi tisztújító közgyűlést vasárnap f. hó 10-én délelőtt 10 órakor a városháza közgyűlési termében tartja meg, amelynek az ad kü-löns jelentőséget, hogy az 50 éves fennállás előkészületének jegyében tartja meg. Határozat képtelenség esetén jövő vasárnap 17-én ugyanott tartják meg a megjelentek számára való tekintet nélkül.

— **Alapszabály jóváhagyás.** A belügyminiszter a Mohács sziget-i Homorúd körzeti R. Kat. Harangegyesület alapszabályait jóváhagyta.

— **Szilveszter.** Mohács város közönsége vidám jökedvben várta az új évet s ki családi körben, ki nyívanos helyen szórakozva töltötte a Szilveszter estét. A Nemzeti Kaszinó ebből az évből is pikniket rendezett, amelyen 80-an vettek részt. Kitűnő volt a hangulat, amely a reggeli órákig tartott. A Mohácsi Iparosok Olvasókörében is a tagok nagy-számban jökedvben töltötték el a Szilveszter estét és vidám poharazgatással várták meg az új-esztendőt. A reggel szílongatta nagynehezen haza a mulatókat.

— **A Korona kávéház** zsufolásig megtelt Szilveszterkor. Tánc, jókedv uralkodott szöszert a reggeli órákig, mert az utolsó mulatók 8 órakor hagyták el a kávéházat. **Szabó Géza** nagyszerű muzsikája fűtötte a végig kintűn hangulatot. — A kisebb vendég-lőkben is majd mindenhova jutott vendég s bár a költekezés nem volt nagy, ital, étel jócskán fogyott a vendéglősök örömeire.

— **A kereseti adó felmondása.** Az általános kereseti adó-ról szóló törvényes rendelkezések értelmében mindazok, akiknek adója rögzítve volt s keresetük az előző évihez képest csökkent, január hó 31-ig felmondhatják az adót. A felmondást bélye-gmentes kérvényben kell eszkö-zölni, amelyhez rendes adóbe-valást kell mellékelni. Akiknek adója nincs rögzítve, azok fe-bruár hó 28-ig tartoznak új be-valást adni.

— **Baleset körvadászaton.** Dunaszekcsón a szigetben körvadászati volt, amelyen mint hajtó vett részt **Orsós József** 14 éves dunaszekcsói cigányfiú. Az

egyik vadász egy kis időre átadta fegyverét ifj. **Rigó János** 18 éves hajtonak, aki rálőtt az egyik nyulra. A fegyver célt tévesztett s a sörétek Orsós Józsefet a bal kezén és alsó labdáján találták. A baleset ügyében meg-indult a vizsgálat.

— **Tettenert haltolvaj.** **Holzer Ádám** dunaszekcsói halász és halkereskedő észrevette, hogy állandóan dézsmaiba valaki barká-ját. Egy éjszaka lesbe állt és tettenérte **Nikolovics József** halászt, aint a barkát kinyitotta s abból halakat vett ki. Amikor **Holzer** rászólt, a halakat a Dunába szórta, majd menekülni igyekezett, de a halász elfogta. **Nikolovics** a lo-past a csendőrségen beismerte s az eljárás megindult ellene.

— **Busók jelentkezése.** Ez évben farsang utója február hó 7. és 9 ére esik. Mindazok akik a város idegenforgalmi hivatala által rendezendő maska és busó-járásban résztvenni óhajtanak, legkésőbb január hó 31-éig je-lentkezzenek a Városházán a 23. sz. szobában. A busókkal az első értekezlet a frontarcosok szék-házában január 31-én, lesza a másod-ik február 2 an délelőtt 11 órakor, amikor mindenki megkapja a szamot, a nellyel a díjazásban résztvehet. Aki a számo-ka nem veszi itt át, a versenyben nem vehet részt.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1936. évi december hó 31-től 1936. évi január hó 10-ig. **Születések:** Gyarmati Agnes Esz-ter, Lakatos István, Dekány Juli-anna, Farago Jozsef, Szigetvári István Ferenc, Bacskai Katalin. **Házasságkötés:** Ivanác Mihály és Divjak Anna. **Halálozások:** Mózes Julianna 78 éves, öz-v. Dara Józsefné 75 éves, Tasi Ja-nosné 76 éves, Szegelyi Julianna 6 hónapos, So nagy József 86 éves, öz-v. Ulein Józsefné 86 éves, Bosnyak Janosné 74 éves, Szeker György 65 éves, Marton Sándor 3 éves.

### Mi a célja a Hadastyán Betegsegélyző Egyletnek?

Az I. Mohácsi Hadastyán Be-tegsegélyző Egylet egy közle-ményi küldött be, amelyből meg-állapítható, hogy az egyesület igen szép és közhasznú műkö-dést fejt ki tagjai érdekében.

A 43 év óta fennálló egyesü-let célja, mint a neve is mutatja, tagjainak segélyezése betegség esetén. Az évi 8 P. tagsági díj ellenében, aránylag, igen sokat nyújt, amennyiben minden tagot, az egylet szerződöttetett orvosa, teljesen ingyen kezeli s a keze-lésért az egyesület évi díjat fizet, a tagok számára hoz mérten. Ezen-kivül minden egyes tag, beteg-ség esetén, napi táppénzben is részesül és pedig, ha kivonuló tag, napi 90 fillért, ha pedig nem kivonuló tag, napi 50 fillért kap. Ha pedig a családtagok betegszenek meg, akkor az egy-leti orvos mérsekelt díjazásért kezeli a családtagokat.

A Hadastyán Betegsegélyző Egyletnek szerződéses fogorvosa is van, aki nagyobb kedvezményt ad a hozzáfutó tagoknak, de szerződése van az egyesületnek Harkány gyógyfürdővel is, ahol szintén kedvezményt kapnak. Ezt a kedvezményt az elmúlt évben 48 tag vette igénybe.

Gondoskodik az egyesület ha-lál esetén is tagjairól, amennyi-ben minden kivonuló tag után elhalálozása esetén 100 P.-t, nem kivonuló tag után pedig 80 P.-t fizet ki a hozzátartozók-nak. Mindezeket a segélyeket az évi 8 P. tagsági díj ellené-ben, minden külön ráfizetés nél-kül nyújtja az egylet. A helyes és nemesszándékú gazdálkodás mellett igen szép összegeket fi-zetett már ki az egylet, ennek celenére szép leltári és készpénz-vagyona van, amely az egyik mohácsi pénzintézetben van gyűmölcsözően elhelyezve s tervebe van véve székház vásá-r-lása is.

Az egylet jelenleg a Schäffer vendéglő külön termében van ahol a hivatalos órák alatt minden felvilágosítást meg-adnak. Kívánatos volna, ha a szép működést kifejtő és nemes-szándékú egyesületbe minél na-gyobb számban iratkozna be Mohács város közönsége, ami-kor a jelenleginél még többet is nyújthatnának, nagyobb anyagi erőforrások mellett.

## SPORT.

### Pécsi I. osztály őszi eredménye

1 PAC	11 8	2 1	32:17 18
2 PVSZ	11 8	1 2	26:12 18
3 SBTC	11 8	— 3	34:17 16
4 DVAC	11 6	1 4	23:20 17
5 KRSC	11 4	4 3	25:14 13
6 PBTC	11 6	— 5	28:25 12
7 NTE	11 2	4 5	19:23 8
8 NZFE	11 3	2 6	15:22 8
9 ZSE	11 4	— 7	19:29 8
10 KTSE	11 3	1 7	16:33 7
11 PEAC	11 3	1 7	10:24 7
12 BLOK	11 2	2 7	14:25 6

A pécsi első osztály a bajai-hoz hasonlóan erős harcot mu-tatott már az őszi szezonban, ugy a bajnok személye, mint a ket kieső körül is ezek a harcok tavaszra továbbra várnatók. Há-rom nagy meglepetés adódott a bajnokság kialakulásában. Az első és legnagyobb a masodosz-tályból most felkerült Pécsi AC első helyezése, amely a szorgal-mas és akaraterős munka gyű-mölcse. A második a Nagykaniz-sai ZTE-nek gyenge szereplése és az alcsoportban való kikötése



**Piaci árak:** a szerdai:  
heti piac n

Buza	—	19.20 P
Zab	—	15.50 P
Rozs	—	15.50 P
Arpa	—	13.— P
Tengeri m.	—	11.— P
Tengeri csöves	—	8.— P
Bab	—	25.— P

A harmadik pedig a nagyhirű Pécsi Egyetemi AC-nak verszegény játéka és negyerezen az utolsó előtti helyen való őszi dény zárása.

**Sporthirek.**

Az elmúlt héten tartotta az MTE szezonzáró választmányi ülését, amelyen sok szép terv hangzott el, amelyeknek megvalósítása nagy lendületet adna sportunknak. Egyébként az egyesület közgyűlését most vasárnap 10-én tartják meg.

A TSE megfellebbezte a Dombovári VÖGE ellen elvesztett őszi mérkőzését bírói tévedések címén, amit természetesen elutasítottak.

Minden év végén többféle terv merül fel a bajnoki beosztás megváltoztatására, de ezek különböző akadályok miatt most sem kerülnek megvalósításra.

A bajai elsőosztályban a tavaszi idényt valószínűleg március 7-én kezdik meg, bár lehetséges, hogy már február utolsó vasárnapján.

A kerületben az egyesületek nagyrésze már elkezdte előkészületeit a közelgő tavaszi szezonra, ami nagyrészt tornatermi gyakorlatokból és célgyimnasztikából áll. Csak még nálunk nincs munka, pedig korán abbahagytuk az edzést és a korai előkészültre igazán nagy szükség volna, ha tavasszal meg akarjuk állni a helyünket. Ne felejtsük el, hogy az elmúlt évi kitűnő kezdeti kondíciókat a tervszerű előkészületek köszönhetjük.

Felelősszerkesztő:

**BÁN ANDRÁS**

Laptulajdonos és kiadó:

**FRIDRICH OSZKÁR****NYILTTÉR**

(Az ezen rovatban foglaltakat nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

Feleségem Szkróbó Ágnes tőlem külön él, érte felelősséget nem vállalok.

Bubreg Antal.

Minden külön értesítés helyett.

†

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetlen jó férj, apa, testvér illetve szeretett rokon

**Vágó István**  
villányi gyógyszerész

f. hó 7-én rövid szenvedés és a haldoklók szentségének ájtatos felvétele után visszaadta áldott jó lelkét Teremtő Urának

Megboldogult halottunk földi maradványait f. hó 9-én szombaton délután 4 órákor helyezték örök nyugalomra a Rökus kápolnából a mohácsi központi temetőben.

Mohács, 1937. január 7.

A gyászoló

Vágó és Szieberth család.

Béke lebegjen drága porai felett!

A mohácsi kir. járásbíróóság mint  
telekkönyvi hatóság.

11630/1936. tk. szám.

**Árverési hirdetmény-kivonat.**

Dr. Schmidt Miklós végrehajtónak Gyenis Gáspár és neje Schlinghoffer Anna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 100 P — f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett, a mohácsi kir. járásbíróóság területén levő Versend községben fekvő, s a versendi 2168 sz. betétben A+1 sorszám 376 I hrsz. alatt felvett 43 □ ölnyi házra 1200 P A+2 sorszám 2157.2 hrszám alatt felvett 414 □ ölnyi szántóra 213 P 50 f. kikiáltási árban

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Versend községében tartásáért:

**1937. évi január hó 27. napjának délelőtt 11 óráját tüzi ki és az árverési feltételeket az 1881: LX t. c. 150 §-a alapján a következőkben állapítja meg:**

1. Az árverés alá eső ingatlan és pedig a házadó alá eső ingatlan a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908: XLI. t. v. 26. §.)

Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r. t. legkisebb vételár nélkül árverezhet, dr. Schmidt Miklóssal szemben a legkisebb vételárát 1190 pengőben állapítja meg.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10% -a, amelyre a magasabb ígért ugyanannyi % -ra kell kiegészíteni.

Mohács, 1936 évi szeptember hó 9 napján.

Dr. HADLER s. k. jbiró.

Kiadmány hitelül:

**DÁRDAL FERENC**  
kiadó.A mohácsi kir. járásbíróóság, mint  
telekkönyvi hatóság.

11759/1936 szám

**Árverési hirdetmény-kivonat.**

Németbolyi Kölcsonös Segélyző Egylet végrehajtónak Ferkov Márkó és neje Polics Sztana végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 300 pengő tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a mohácsi kir. járásbíróóság területén levő Versend községben fekvő s a versendi 272. számú betétben A III 1—2. sorszám 3140. hrszám alatt felvett 212 □ ölnyi szántóra 59 pengő 50 fillér 3141. hrszám alatt felvett 112 □ ölnyi szántóra 31 pengő 50 fillér kikiáltási árban,

a versendi 1034 számú betétben A + 1 sorszám 1923. hrsz. alatt felvett 548 □ ölnyi szántóra 479 pengő 50 fillér kikiáltási árban,

**Hirdesen a****Mohácsi Hirlapban!**

a versendi 1401. számú betétben A + 1. sorszám 2511. hrsz. alatt felvett 955 □ ölnyi szántóra 131 pengő 50 fillér kikiáltási árban,

a versendi 1517. számú betétben A I. 1. sorszám 3273 hrsz. alatt felvett 125 □ ölnyi szántóra 109 pengő 50 fillér kikiáltási árban,

a versendi 2095. számú betétben A I. 1—2. sorszám 164. hrszám alatt felvett 10 □ ölnyi háza és 192. hrszám alatt felvett 176 □ ölnyi kertre és

a versendi 2096. számú betétben A I. 1—3. sorszám 163. hrszám alatt felvett 10 □ ölnyi ház felére és 165. hrszám alatt felvett 60 □ ölnyi udvartér felére és 193 hrszám alatt felvett 175. □ ölnyi kert felére, összesen 1200 pengő kikiáltási árban,

a versendi 2164. számú betétben A + 1—2. sorszám 2294.1. hrszám alatt felvett 800 □ ölnyi szántóra 225 pengő, 3296.1. hrsz. alatt felvett 563 □ ölnyi szántóra 492 pengő 50 f. kikiáltási árban, de az ezen betétben felvett összes ingatlanok a C 1. sorszám alatt özv. Ferkov Mátyásné szül. Bunyevác Katalin javára bekebelezett szolgalmi joggal továbbá a C 7. sorszám alatt felvett Ferkov Márián javára bekebelezett szolgalmi joggal terhelten.

A versendi 272, 1401. és 1517. számú betétekben felvett ingatlanok tekintetében Mohácsi Ipari és Mezőgazdasági Hitelbiztosíték kezelt legkisebb vételár nélkül árverezhet, Németbolyi Kölcsonös Segélyző Egylettel szemben a legkisebb vételárát 810 pengőben,

a versendi 2095, 2096 és 2164. számú betétben felvett ingatlan tekintetében Németbolyi Kölcsonös Egylettel legkisebb vételár nélkül árverezhet, Mohácsi Ipari és Mezőgazdasági Hitelbiztosíték kezelt szemben a legkisebb vételárát 1574 pengőben.

végül a versendi 1034. számú betétben felvett ingatlan tekintetében Németbolyi Kölcsonös Segélyző Egylet legkisebb vételár nélkül árverezhet míg Jagodics Jánossal szemben a legkisebb vételárát 1574 pengőben, Mohácsi Ipari és Mezőgazdasági Hitelbiztosíték kezelt szemben a

legkisebb vételárát 1603 pengőben állapítja meg.

**Az árverést 1937. évi január hó 21. napjának délután 2 órakor Versend községében tartja meg.**

Az árverés alá kerülő ingatlan és pedig a házadó alá eső ingatlant a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlant a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10% -át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott arfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letéthe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni s az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147, 150, 170. §; 1908: LX. t. c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár % -a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi % -áig kiegészíteni (1908 XLI. t. c. 25. §)

Mohács, 1936. évi szeptember hó 29. napján.

Dr. Hadler s. k. jbiró.

Kiadmány hitelül:

**Oláh Béla**  
s. hiv. tisztv.**Bor eladás**

25 l. tételben kapható  
20 fillérért. **Heirich Ferenc** mézeskalácsosnál, II. Lajos u. 10 sz.

**Eladó**

Több mint hetven éves  
jó menetelű kocsmá el-  
halalozás miatt eladó.

Mohács, Szentháromság u. 25.

Szt. Háromság ucca 25. sz. ház

**eladó**

Bővebbi a tulajdonosnál.

**Mérlegek és súlyok**  
szakszerű javítását és hitelesítését  
legolcsóbban vállalom

**HELLBERG JAKAB**  
vizsgázott mérlegkészítő  
Vörösmarthy ucca 13. sz.

Aki olcsón jól akar vásárolni, tekintse meg dúsan felszerelt raktárunkat, ahol mindennemű órák ékszerék és szemüvegek kaphatók. Órajavítás, jótállás mellett. Szíves pártfogást kér:

**Szivós és Ritter órás**Mohács, Király ucca 34. szám.  
Arany, ezüst beváltás legmagasabb napi áron.

A mohácsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

10364/1936 szám.

### Árverési hirdmény-kivonat.

Németbolyi Kölcsonös Segélyező Egylet mint Szövetkezet végrehajtónak Schmiéder József és neje szül. Schneider Anna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverés 1300 pengő tőkekövetelés és járuléka hehajtása végett a németbolyi 696. számú betétben A 1 1—2. sorszám 284 hrszámú ház 286 b szám alatt a beltelekben 165 öl területtel és 285. hrszámú kert a Beltelekben 279 öl területtel 1514 pengő kikiáltási árban.

A versendi 2193. számú betétben A + 1. sorszám 1446. hrsz. az Öreghegy dűlőben fekvő 437 öl területi szántóra 321 pengő kikiáltási árban,

Az ugyanott A + 2 sorszám s 1447. hrsz. az Öreghegy dűlőben fekvő 269 öl területi szántóra 197 pengő 50 fillér kikiáltási árban.

Az árverést 1937. évi január hó 23. napjának délelőtt 9 óráját tüzi ki Németbolyban, Versend községhezánál ugyanaznap délelőtt 11 óráját tüzi ki.

Az árverés alá kerülő ház ingatlant a kikiáltási ár felénél a többi kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet magasabb ígéret esetén ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Mohács, 1936. évi augusztus hó 12. napján.

Dr. Hadler s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:  
**Dárdai Ferenc**  
s. hiv. tisztviselő.

Legjobb és legolcsóbb  
tüzelőanyag a

**TATAI**  
sajtolt  
**KOKSZ**

Fűtsünk-főzzünk tatai  
sajtolt kokszal!

**TATAI**  
tojás szén

**TATAI**  
dió szén

**DOROG-TOKODI**  
darabos szén

**Mész-Cement**

**Tarján Jenőnél**

TELEFÓN 58

**FIGYELEM!**

**Órát,** arany-ezüst ékszert a legolcsóbban vehet.

TÖRT ARANYAT, ezüstöt a legdrágábban adhat el

**Páncsitsnái**

Mohács Ujvárosháza.

Javitást, vésést gyorsan és olcsón személyesen készítenek.

Ugyanott a világhírű **Tungstram égő, csillár, rádió és villanszerelési anyag** kaphatók.

**DREHER**

világhírű

**Paracelsus**

sör

Jobb a legjobb nehéz bajor  
söröknél is!

Főraktár: **FREUNDÉK, Mohács.**

Kapható az összes elsőrangú vendéglőkben.

## Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank Részvénytársaság

1937. év január hó 1-én megalakítja „Hetifizetéses betétcsoportját”, mely 260 hétre, vagyis 5 évre alakul. A legkisebb betétfizetés 1 (egy) pengő, de mindenki jegyezheti ennek többszörösét is.

Az öt év eltelté után a csoport feloszlik és mindenki megkapja a befizetett tőkét a kamatokkal együtt.

A heti befizetéssel minden csoport-tag tőkét gyűjt magának és mindazok, akik csak fillérenként tudják összegyűjteni jövedelmük feleslegét, ezen csoportban alkalmat találnak arra, hogy fillért-fillérre rakva meghatározott időn belül tőkére tehessenek szert s ezt leginkább csak úgy érik el, ha minden évben ujonnan alakítandó csoportba beiratkoznak s ez esetben 5 év lejártá után 1—1 teljes befizetett könyvecske esedékessége révén maguknak állandó évi járadékot biztosítanak. A csoport a közgyűlés után kifizeti az 5 év befizetéseit és kamatait.

A csoport tagjainak befizetéseik lekötése mellett kölcsönt is folyósít.

Felkérjük tehát mindazokat, akik a

## „Hetibefizetéses betétcsoport”-ba

belépni óhajtanak, hogy a felvétel iránt az intézet helyiségeiben jelentkezni sziveskedjenek.

**Befizetés délelőtt 9—11-ig.**

Mohács, 1936. évi december hó 24-én.

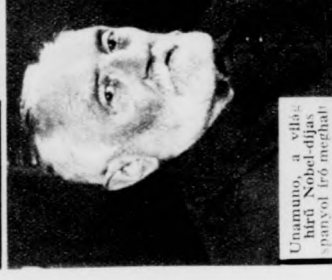
**A Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank  
Részvénytársaság**



# „MOHÁCSI HIRLAP” KEPES HIRADÓJA



121



Két alkotói Diogenész, Két svéd munkanélküli fiatalember a napokban elindult Tokió felé, hogy idejében megérkezzen az idei olimpiaszóra. Az utolsó szériájú di. Két fiatalember ebben a hordóban szándékozik aludni.

Tokugava herceg, a Tokiói olimpiasz. rendezőségének mosi megválasztott elnöke.

Unamutou, a villás hírű Nobel-díjas Spanyol 176 metfall

## M E Z Ó G A Z D A S Á G

### Védekezés a levéltetvek ellen — télen

Bármilyen különösen hangzik is, a levéltetvek ellen legtöbb eredményt télen védekezhetünk. Tudvalevőleg a levéltetvek a fák ákaín és fiatal hajtásain peték alakjában telelnek át, hogy tavasszal kikelve, megkezdjék pusztító munkájukat és sokszor katasztrófális szaporodásukat. Ha tehát alkalmas módon elpusztítjuk a tetvek petéit, akkor tavasszal a fáinkon alig találunk majd levéltetvet. Mert minden gyümölcstermelő ismeri, hogy tavasszal vagy nyáron már csak a legnagyobb nehézséggel és igen sok költséggel tud küzdeni a tetvek ellen, sokszor azonban a munkájának semmi látható eredménye sincs. A téli permetezésre a gyümölcstakaróbolnemezők váltak be legjobban. ENDA-val, vagy NEOENDRIN-nel csaknem biztosan kiirthatjuk a levéltetveket, úgy, hogy tavasszal már alig lesz velük dolgunk.

A fentieket nagyon szépen igazolja Jakabszálláson dr. Bauer



Ezt a fát télen - Enda-val és Neodendrinnel permetezték. Levéltete egész nyáron ide zöldre maradt, levéltetvi kártétét egyáltalán nem volt okozni.

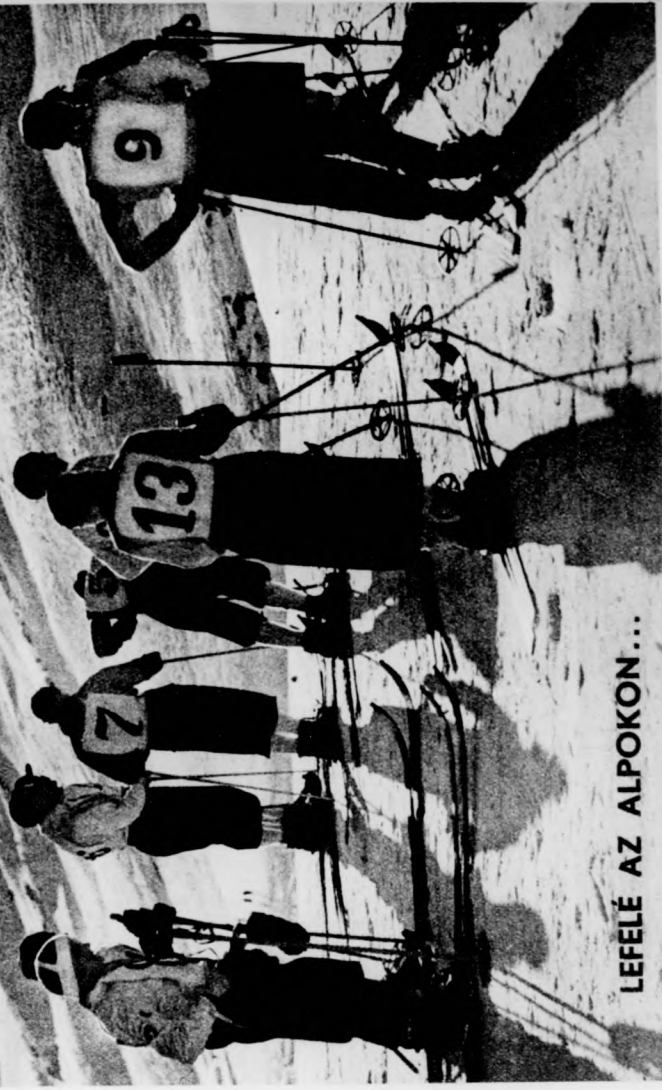


Ezeket a fákat télen meszkénjével permetezték, a rendkívül erős levéltetvi fertőzés következtében levéltetvi elpusztult. Baloldalt látszik az „Enda”-val és Neodendrinnel permetezett fák egyik ágja.

Írta: gyümölcsösökben folytatott kísérlet. A gyümölcsös egyik felet meszkénjével permetezték meg, a másik felet ENDA, ill. NEOENDRIN-nel. Tavasszal és nyár folyamán a meszkénjé permetezés után a levéltetvek őrjáti tomgeje lepte el a fákat, a levéltet összezúgrodott, meztelenüdött, leszáradt. A fák szomorúan nétek ki. Ezek között a fasorok között álló karbolitum-készítményekkel kezelt fák már messziről kiváltak ide zöld színűkkel, egészséges, levélteti mentes lombkoráikkal. Az ENDA, ill. NEOENDRIN hatása egyenesen meglepő volt. Hasonló példát többet is tudnánk felsorolni, mert szakemberek összehasonlító kísérletekben mindent megállapították, hogy a meszkénjé permetezés nem elegendő a rovarkártevők, vagy peték fokléteves elpusztítására és az idei rendkívül mértekkü és évről-évre nagyobbodó levéltetvi kártétét is bizonyítja, hogy a meszkénjé, mint minden ellen alkalmas egyetemes permetezőszerek felelősségek nélküli ajánlása milyen veszélyeket rejt gyümölcstermésünkre.

Nyomatott Tolnai Nyomdai, Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, urélynyomó körfontóképpel. Felelős szerkesztő és kiadó: Timarj Mihály

LEFELE AZ ALPOKON...



nagy választékban  
kapható:  
**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyvkereskedésében.

## Töltőtoll



Dr. Sipőcz Jenő †



Dr. Sipőcz Jenő, Budapest, 28. esztendőben korábban elhunyt kiváló főpolgármesterét az egész ország tisztán részvétele kísérte utolsó útjára. Halálhírt: Dr. Sipőcz Jenő iraszkodalmát. Fent: Széchenyi Károly, Budapesti polgármesterre megosztott az elhunyt főpolgármesterét. A kép jobbszélen Róder Vilmos helyettes miniszterelnök áll.

Frigyes főherceg †



Trszbeli főhercegnő köpnyösőjét antoval Magyarországra szállították, ahol Frigyes főherceggel együtt helyezték azok nyugalomra. Halálhírt: Albrecht királyi herceg áll.

Egy régi fotóval a most elhunyt Frigyes főherceggel az osztrák-magyar hadsereg legnépszerűbb hadvezérének, Róder Vilmos utolsó esztendő Frigyes főherceg és gróf Hunyady József fészékét iszt, a fészékét fűhátszálláson.

EGMA LIKÖRÖKET VEGYENI!



Cubában ismét forradalom tört ki. Bartala, az őrnagyterből lett ezredes, Cubán diktátora.

Bőrét legjobban vеди

**NIVEA CREME**

Sem a rossz idő, sem a háztartási munka nem árthat a bőrnek, ha NIVEA-val ápolja. A NIVEA szappán és védő hatása Euleric tartalmának tulajdonítható. NIVEA pótolja a bőr hiányzó természetes zsírtartalmát, ezért egyedülálló és pótolhatatlan. Ha ide és szép akar maradni, NIVEA nélkülözhetetlen.

Az dobozban P — 30,— P 2 — 15,—  
Tüpusban P — 90 és P 1,40

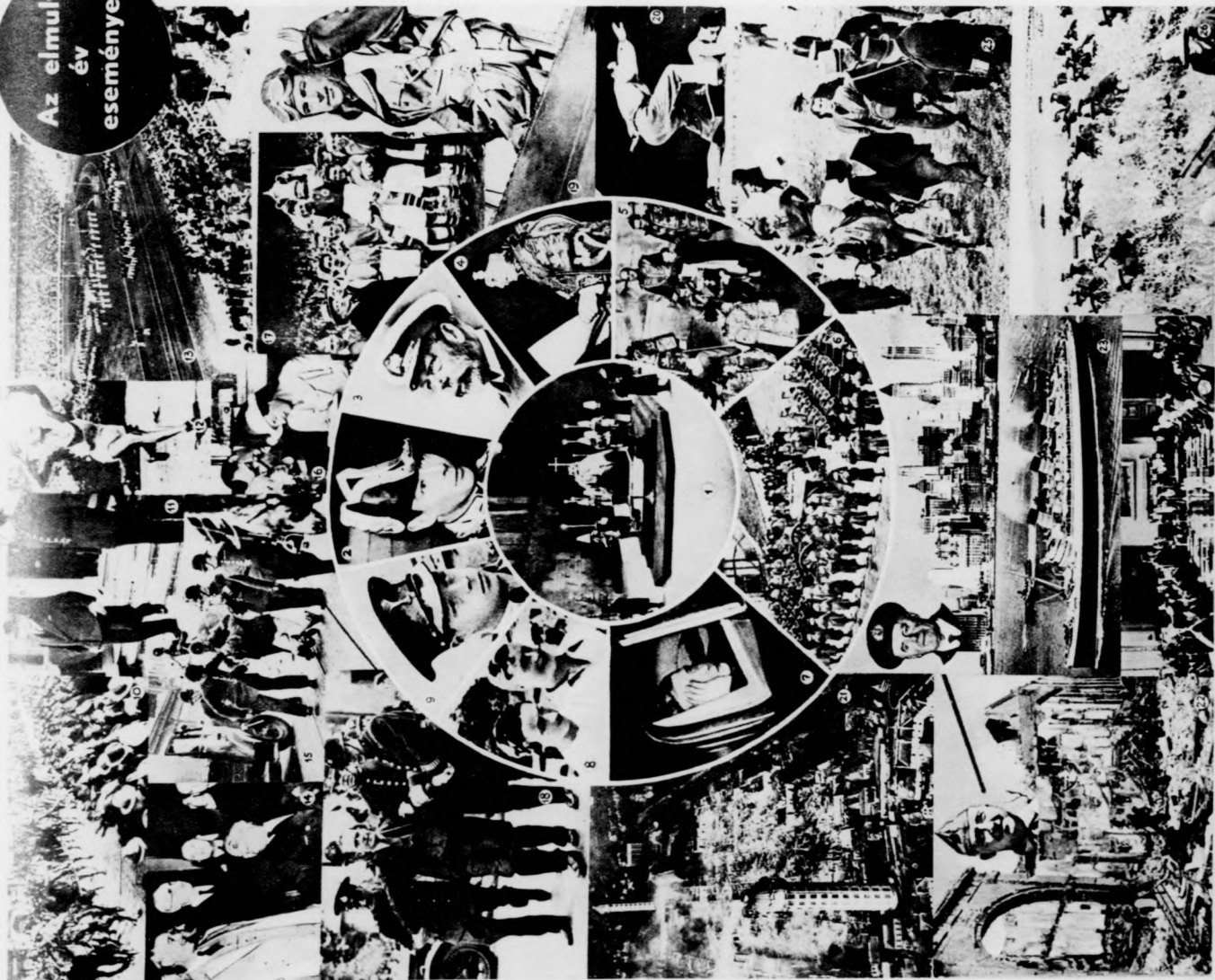
Az abszszinál mohandárok Ramadan ünnepeken tisztelőg látogatást tettek Gaziant alkirálynál.

A londoni Angol Bank épületének modellje.



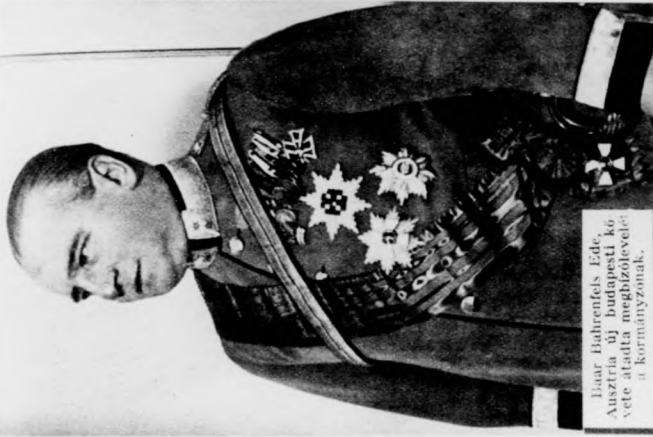


**Az elmúlt év eseményei**



1. V. György angol király ravatala. 2. VI. György, Anglia jelenlegi uralkodója. 3. Az elhunyt V. György arcképe. 4. Az angol trónválasztás bejelentése. 5. VIII. Eduárd megyerül az angol parlamenten. 6. Mrs. Simpson és VIII. Eduárd. 7. VIII. Eduárd, a lemondott angol király múlt mr. Windsor elhagyja a szigetországot. 8. Mrs. Simpson és VIII. Eduárd. 9. Windsor hercege. 10. A Rajna-vidék elfoglalása. 11. J. Amery, a brit külügyminiszter, a szász királyi udvarban. 12. Jesse Owens, az amerikai néger csodabíró, aki egymaga három U. S. A.-nak. 15. Faszéta tüntetés. 16. A brit olimpiaszervező bizottság elnöke, Lord Killibuck. 17. Arsenal nyert az angol kupa. 18. Mc Mahon merénylete Joe Louis. 19. Mollison rekordidő alatti repülő az Atlantikán. 20. A francia repülőgépek sora a francia légierőnél. 21. A híres londoni Christal Palace égése. 22. A toledói Alexzar romjai. 23. A „Queen Mary” a tengeren. 24. Az angol-egyiptomi szerződés. 25. Aga Kán angol Derby-nyertes lovával. 26. Az olasz csapatok végleg elfoglalták Abesszíniát.

Botond Éva és Györgyi apródrubás műkorcsolyázó bemutatója a „Bugaci esten.”



Isar Bahrentels Edel, Ausztria új budapesti követe átadta meghívólevelét a kormányzatnak.

A városi Igazgatóság megrendezett a „Bugaci esten” egyik érdekos előadása. V. György király díszmestere feljegyezték a királyi beszűl a nyaranszabó. Míg, gótté egy esküvő.



A legkisebb „kecskeméti leányzó” a Jégármány egyik legtöbb lapot kapott szereplője.

**Állattenyésztésnél Pék és Futor nélkülözhetetlen!**

(Ghinlin, Újpest)

